

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Rev. D del 14 Novembre 2024

Art. 1 Ambito di applicazione

Le presenti Condizioni Generali disciplinano tutti i rapporti di fornitura fra le parti. Anche in caso di deroghe concordate per iscritto, le presenti condizioni continueranno ad applicarsi per le parti non espressamente derogate. Eventuali condizioni generali d'acquisto redatte dall'Acquirente non troveranno applicazione nei rapporti fra le parti se non espressamente accettate per iscritto da Campress S.r.l. ed in ogni caso non invalideranno l'efficacia delle presenti Condizioni Generali, con cui dovranno essere coordinate.

Art. 2 Formazione del contratto

L'accettazione da parte dell'Acquirente dell'offerta, l'emissione di ordine o la conferma dell'ordine da parte di Campress S.r.l., in qualunque modo effettuate, comportano l'applicazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita. Le offerte fatte da agenti, rappresentanti ed ausiliari di commercio di Campress S.r.l. non sono impegnative e vincolanti per quest'ultima fino a quando non siano confermate per iscritto dalla stessa Campress S.r.l. Le offerte di vendita formulate da Campress S.r.l. hanno una validità di 30 giorni decorrenti dalla formulazione delle stesse e limitatamente all'integrale fornitura di quanto nelle stesse quotato. Decorso il suddetto termine l'offerta di vendita non avrà più alcuna validità.

Art. 3 Dati tecnici e documenti inerenti alla fornitura

I pesi, le dimensioni, i prezzi, i rendimenti, i colori e gli altri dati relativi ai prodotti forniti ed indicati nei cataloghi, nei listini, nelle circolari o in altri documenti illustrativi, redatti da Campress S.r.l., così come le caratteristiche dei campioni, hanno carattere meramente indicativo e non hanno natura vincolante, tranne nelle ipotesi in cui gli stessi vengano indicati come tali nell'offerta di vendita o nella conferma d'ordine.

Art. 4 Prezzi – Pagamenti

I prezzi dei prodotti sono quelli indicati nell'offerta di vendita o nella conferma d'ordine e i relativi pagamenti dovranno essere effettuati in base a quanto indicato nelle suddette offerta di vendita o conferma d'ordine. I pagamenti ed ogni altra somma dovuta a qualsiasi titolo a Campress S.r.l. devono essere effettuati al domicilio della medesima. Eventuali pagamenti fatti ad agenti, rappresentanti o ausiliari di commercio di Campress S.r.l. non si intendono effettuati, e pertanto non liberano l'Acquirente dalla sua obbligazione, finché le relative somme non pervengono alla medesima. Salvo patto contrario, i pagamenti verranno effettuati in Euro.

Qualsiasi ritardo o irregolarità nei pagamenti attribuisce a Campress S.r.l. il diritto di:

- a) sospendere le forniture in corso, anche se non relative al pagamento in questione;
- b) variare le modalità di pagamento e di sconto per le forniture successive, anche richiedendo il pagamento anticipato o l'emissione di ulteriori garanzie;
- c) richiedere, a decorrere dalla data di scadenza prevista per il pagamento e senza necessità di formale messa in mora, gli interessi moratori sulla somma ancora dovuta, nella misura del tasso previsto dalle norme di legge attualmente in vigore per le transazioni commerciali (in particolare il D.lgs. 231/2002 e successive integrazioni), fatta salva in ogni caso la facoltà di Campress S.r.l. di chiedere il risarcimento del maggior danno subito.

Inoltre, nei suddetti casi, ogni somma dovuta a qualsiasi titolo a Campress S.r.l. diventa immediatamente esigibile. L'Acquirente sarà tenuto al pagamento integrale dei prodotti anche nel caso in cui sorgano eccezioni, contestazioni o controversie che verranno definite solo successivamente alla corresponsione di quanto dovuto. L'Acquirente rinuncia preventivamente a chiedere la compensazione con eventuali crediti, comunque originatisi, nei confronti di Campress S.r.l.

Art. 5 Riserva di Proprietà

I prodotti consegnati restano di proprietà di Campress S.r.l. sino al momento del completo pagamento.

Art. 6 Consegna

Salvo patto contrario, la fornitura dei Prodotti s'intende Franco Vettore (FCA Incoterms 2020) e pertanto i rischi relativi alla fornitura passano all'Acquirente nel momento in cui i prodotti vengono consegnati al vettore. I termini di consegna hanno unicamente carattere indicativo e si computano a giorni lavorativi e viene pertanto esclusa qualsiasi responsabilità di Campress S.r.l. per tutti i danni derivanti da anticipata o ritardata consegna, totale o parziale.

Qualora l'Acquirente non sia in regola con i pagamenti relativi ad altre forniture la decorrenza dei termini di consegna è sospesa e Campress S.r.l. potrà ritardare le consegne fino a quando l'Acquirente non abbia corrisposto le somme dovute. Sulle quantità consegnate l'Acquirente riconosce a Campress S.r.l. le tolleranze d'uso.

Se, per cause non imputabili a Campress S.r.l. l'Acquirente o il vettore da questo designato non provveda a prendere in consegna i prodotti, Campress S.r.l., previa comunicazione all'Acquirente, potrà stoccarli addebitando a quest'ultimo ogni relativo costo sostenuto.

Art. 7 Ritardi giustificabili

Campress S.r.l. non sarà responsabile per il mancato puntuale rispetto dei suoi obblighi contrattuali nella misura in cui tale inadempimento derivi, direttamente o indirettamente, da:

- a) cause a lei non imputabili e/o cause di forza maggiore;
- b) azioni (od omissioni) dell'Acquirente ivi comprese la mancata trasmissione delle informazioni e delle approvazioni necessarie a Campress S.r.l. per procedere con il proprio lavoro e la conseguente fornitura dei prodotti;
- c) mancato rispetto dei termini di pagamento da parte dell'Acquirente;
- d) impossibilità di ottenere i materiali, i componenti o i servizi necessari all'esecuzione del lavoro e alla fornitura dei prodotti.

Nell'eventualità in cui si dovesse verificare una delle suddette ipotesi, Campress S.r.l. provvederà a darne comunicazione all'Acquirente unitamente alla quantificazione del possibile ritardo e alla nuova data di consegna. Se il ritardo di Campress S.r.l. è causato da azioni od omissioni dell'Acquirente, o da specifico lavoro di altri contraenti o fornitori dell'Acquirente, Campress S.r.l. avrà inoltre diritto ad un'equa revisione del prezzo.

Art. 8 Norme tecniche e responsabilità

Campress S.r.l. garantisce i prodotti di sua fabbricazione solo ed esclusivamente in relazione ad usi, destinazioni, applicazioni, tolleranze, ecc. espressamente indicati nelle specifiche tecniche richieste e accordate con l'Acquirente e richiamate in ordine. Inoltre, eventuali controlli e prove da eseguire sui prodotti devono essere indicati nel capitolato tecnico, nelle specifiche tecniche e nei disegni allegati all'accettazione dell'offerta o all'emissione di ordine. In assenza di questi Campress S.r.l. si limiterà ad effettuare solo un controllo visivo e dimensionale.

Qualora la produzione sia realizzata nel quadro di un sistema di Assicurazione & Gestione Qualità, questa condizione deve essere resa nota dall'Acquirente nella richiesta di offerta e nell'ordinazione e Campress S.r.l., a sua volta, deve confermarla nella propria offerta ed accettazione dell'ordinazione.

Art. 9 Stampi - modelli - attrezzature

Campress S.r.l. si impegna ad effettuare per conto dell'Acquirente uno studio di fattibilità e/o disegno degli stampi e delle attrezzature necessarie alla produzione dello specifico prodotto richiesto. Entro 3 gg dal ricevimento di tale documentazione (disegni dello stampato) l'Acquirente invierà la sua approvazione al fine di autorizzare la costruzione, a cura di Campress S.r.l., degli stampi e di tutte le attrezzature necessarie alla messa in produzione. Decorso tale termine i disegni dello stampato si intendono accettati e Campress S.r.l. si riterrà autorizzata a procedere.

L'Acquirente riconoscerà a Campress S.r.l. un contributo senza che questo venga inteso quale partecipazione ai costi sostenuti per la costruzione di stampi e/o attrezzature. A fronte di tale contributo Campress S.r.l. si impegna ad utilizzare le attrezzature e gli stampi esclusivamente per l'Acquirente e a mantenere gli stessi sempre pronti all'uso attraverso opere di manutenzione ordinarie e straordinarie. In aggiunta, qualora fosse necessario, sarà onere di Campress S.r.l. rifare in

modo gratuito gli stampi e le attrezzature in caso di rottura o esaurimento e/o alienarli in caso di espressa richiesta. Gli stampi e le attrezzature rimangono esclusivamente di proprietà di Campress S.r.l.

All'Acquirente viene lasciata la possibilità di fornire direttamente a Campress S.r.l. le attrezzature e gli stampi necessari alla produzione con relativo addebito della progettazione da eseguire. In tal caso la produzione sarà eseguita attraverso attrezzature di proprietà dell'Acquirente con la conseguente responsabilità a realizzare forniture tali da soddisfare, per numero e tempi di consegna, gli specifici fabbisogni comunicati allo stesso Acquirente dall'Ufficio Programmazione e pianificazione della produzione della Campress S.r.l.

La produzione di serie si riterrà autorizzata solo dopo che la realizzazione della campionatura e il relativo rapporto di controllo dimensionale analizzati dall'Acquirente siano stati approvati sia per iscritto o per mezzo dell'emissione di ordine relativo.

Art. 10 Garanzia

Campress S.r.l. garantisce che i prodotti venduti sono conformi ai campioni, alle Specifiche Tecniche accordate dall'Acquirente e sono privi di difetti nella lavorazione. La garanzia per vizi è limitata ai soli vizi dei prodotti derivanti da difetti di progettazione, di materiale o di costruzione riconducibili a Campress S.r.l., e non si applica nel caso in cui vizi o i difetti dipendano da errori, omissioni o vizi contenuti nelle specifiche tecniche / stampi e attrezzature trasmesse dall'Acquirente o, genericamente, da istruzioni/ricieste di quest'ultimo. La garanzia, inoltre, non si applica nel caso in cui l'Acquirente non provi di aver effettuato un corretto uso e conservazione dei prodotti e di non averli modificati o riparati senza il consenso di Campress S.r.l. La garanzia ha una durata limitata a 24 mesi, decorrenti dalla data della consegna, ed è subordinata alla denuncia effettuata dall'Acquirente secondo le modalità seguenti: (a) i reclami relativi a vizi e difetti di quantità o non conformità che l'Acquirente potrebbe rilevare non appena in possesso della merce, debbono essere effettuati, a pena di decadenza, non oltre 8 giorni dal ricevimento della merce da parte dell'Acquirente. Per eventuali danneggiamenti visibili dell'imballo dei Prodotti al momento della consegna, la segnalazione deve essere fatta tassativamente sui documenti di trasporto, al momento della consegna dei Prodotti; (b) i vizi, difetti o non conformità occulti devono essere denunciati 8 giorni dalla scoperta e comunque, a pena di decadenza, non oltre 24 mesi dalla data della consegna.

I reclami dovranno essere presentati per iscritto a Campress S.r.l. indicando dettagliatamente i vizi o le non conformità riscontrate. L'Acquirente decade dal diritto di garanzia se non consente ogni ragionevole controllo richiesto da Campress S.r.l. o qualora non provveda a restituire i prodotti difettosi entro 10 giorni dalla relativa richiesta. In seguito a regolare reclamo dell'Acquirente, Campress S.r.l. a sua scelta, potrà: a) riparare i prodotti difettosi; b) fornire gratuitamente presso la sede dell'Acquirente (DAP Incoterms 2020) prodotti dello stesso genere e quantità di quelli risultati difettosi; c) emettere nota di credito in favore dell'Acquirente per una somma pari al valore indicato in fattura dei prodotti resi. In tali casi Campress S.r.l. potrà richiedere la resa dei prodotti difettosi, che diventeranno di sua proprietà. Salvo diverso accordo tra le Parti, resta inteso che, tutte le spese relative agli interventi effettuati dall'assistenza tecnica di Campress S.r.l. saranno sostenute dalla stessa.

Nell'eventualità in cui i difetti riscontrati sui prodotti non risultino ascrivibili alla responsabilità di Campress S.r.l. – tra cui difettosità o non conformità della materia prima data in conto trasformazione dall'Acquirente, le spese di riparazione e sostituzione dei prodotti saranno conteggiate e fatturate all'Acquirente.

Nel caso in cui la fornitura fosse a prezzo pieno, la garanzia non opererà qualora le caratteristiche della materia prima rispettino i limiti imposti dalla normativa di settore UNI EN 12165 che stabilisce le tolleranze accettabili per la conformità della materia prima stessa.

L'Acquirente decade dalla garanzia se:

- fatta richiesta di restituzione dei prodotti difettosi, l'Acquirente ometta di restituirli entro 10 giorni dalla richiesta. Non è ammessa la restituzione dei prodotti senza autorizzazione scritta da parte di Campress S.r.l., in assenza della quale la merce sarà respinta al mittente a spese di quest'ultimo.
- non è in regola con i pagamenti.

Salvo dolo o colpa grave di Campress S.r.l., la stessa non risponde all'Acquirente di danni diretti, indiretti e/o consequenziali derivanti dai prodotti forniti. La garanzia di cui al presente articolo è assorbente e sostitutiva delle

garanzie legali per vizi e non conformità ed esclude ogni altra possibile responsabilità di Campress S.r.l. comunque originata dai prodotti forniti; in particolare l'Acquirente non potrà avanzare richieste di risarcimento del danno, riduzione del prezzo o risoluzione del contratto.

Art. 11 Risarcimento danni

La responsabilità di Campress S.r.l., sia essa derivante dall'esecuzione o dalla mancata esecuzione del contratto, dalla garanzia, da fatto illecito o sia essa derivante da responsabilità oggettiva, non potrà in ogni caso eccedere il valore del prodotto a cui tale responsabilità si ricollega. In nessun caso Campress S.r.l. potrà essere responsabile per mancato guadagno o perdita di profitto, o per il mancato uso o fermo tecnico del prodotto o di qualsiasi macchinario associato, per reclami dell'Acquirente e/o di terzi relativi ai suddetti danni o per qualsiasi eventuale altro danno anche indiretto o consequenziale.

In relazione alla responsabilità civile da prodotto difettoso il risarcimento per eventuali danni a persone o cose derivanti dalla difettosità dei prodotti forniti è contenuto nei limiti e nei termini di cui alla polizza RCP di Campress S.r.l. La predetta polizza è a disposizione dell'Acquirente a richiesta di quest'ultimo.

Art. 12 Riservatezza

L'Acquirente acconsente a (i) trattare le informazioni/dati/disegni/know-how/documentazione ricevuti e/o appresi da Campress S.r.l. come riservati, a (ii) limitare l'utilizzo di tali informazioni/documenti riservati ed il relativo accesso per scopi relativi all'esecuzione del contratto. Le informazioni/documentazione riservate non potranno essere riprodotte senza previo accordo scritto di Campress S.r.l. e tutte le copie delle stesse saranno immediatamente restituite dietro richiesta di Campress S.r.l.

Le previsioni di cui sopra non si applicano alle informazioni che: (i) sono pubbliche o divengono pubbliche non per divulgazione da parte dell'Acquirente, dei suoi dipendenti o collaboratori, o (ii) erano in possesso dell'Acquirente prima che le ricevesse da Campress S.r.l. o (iii) sono state divulgate da fonti che non sono sottoposte alle restrizioni cui è sottoposto l'Acquirente relativamente al loro utilizzo, o (iv) possono essere divulgate a terzi in base ad un'autorizzazione scritta di Campress S.r.l.

Art. 13 Tutela dei dati personali

Campress S.r.l., titolare del trattamento dei dati ricevuti dall'Acquirente in forza delle presenti Condizioni Generali di Vendita, informa che tali dati - nel rispetto degli obblighi e degli adempimenti previsti dal Regolamento UE 679/2016 e ss.mm.ii. ("GDPR") e dal Decreto n. 101/2018 che lo recepisce ("Normativa Privacy Applicabile") - saranno resi accessibili solo a coloro i quali, sia all'interno di Campress S.r.l. che all'esterno, ne abbiano necessità esclusivamente per la gestione del rapporto contrattuale in corso e potranno essere comunicati e trasferiti in Italia e/o all'estero, anche al di fuori dell'Unione Europea, esclusivamente per le finalità sopra specificate a:

- Società del Gruppo Camozzi, controllate, controllanti o collegate;
- Persone fisiche/giuridiche fornitrici di beni e/o servizi di cui Campress S.r.l., si avvalga nell'esecuzione delle proprie attività.

Art. 14 Codice Etico e D.lgs. 231/01

Campress S.r.l., sensibile all'esigenza di garantire nello svolgimento delle proprie attività un approccio etico, basato su chiari principi di correttezza, trasparenza e imparzialità, ha attuato in linea con le proprie politiche aziendali un Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo nel rispetto della normativa.

Campress S.r.l. ha inoltre predisposto il proprio Codice Etico - adottato in tutte le società appartenenti alla Camozzi Group S.p.A. - disponibile sul sito internet e parte integrante delle presenti condizioni generali che Campress si impegna a rispettare.

Art. 15. Leggi e Regolamenti - Export Control

Campress S.r.l. si impegna a rispettare, nell'adempimento delle obbligazioni assunte, tutte le disposizioni di legge e i

regolamenti nazionali e internazionali sul controllo delle esportazioni.

L'Acquirente si impegna a rispettare pienamente tutte le leggi ed i regolamenti sul controllo delle esportazioni ad esso applicabili – ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi ed i regolamenti adottati nell'Unione Europea, negli Stati Uniti e nel Regno Unito (e successive modifiche) (tutti insieme i Regolamenti sulle esportazioni), programmi sanzionatori e misure finanziarie e commerciali restrittive – e riconosce di avere la responsabilità di ottenere e mantenere le licenze di esportazione, riesportazione o importazione necessarie, ove applicabili.

L'Acquirente, prima di qualsiasi trasferimento e/o esportazione, dovrà verificare se i prodotti interessati siano o meno soggetti a restrizioni o divieti ai sensi dei Regolamenti sulle esportazioni.

In aggiunta a quanto sopra, l'Acquirente dichiara e garantisce che:

- non venderà, esporterà o riesporterà, direttamente o indirettamente, in Russia o per l'uso in Russia qualsiasi prodotto fornito che rientri nell'ambito di applicazione dell'articolo 12 octies del Regolamento (UE) n. 833/2014 del Consiglio del 31.07.2014 (e successive modifiche);
- non venderà, esporterà o riesporterà, direttamente o indirettamente, in Bielorussia o per l'uso in Bielorussia qualsiasi prodotto fornito che rientri nell'ambito di applicazione dell'articolo 8 octies del Regolamento (UE) n. 765/2006 del Consiglio del 18 maggio 2006 (come modificato);
- non ha commerciato e non commercializzerà, direttamente o indirettamente, prodotti, servizi, tecnologie, materiali, strumenti e/o dati tecnici in Paesi sottoposti a embargo commerciale e/o sanzioni in violazione delle leggi applicabili sul controllo delle esportazioni;
- né l'Acquirente, né alcuno dei suoi membri, amministratori, affiliate o qualsiasi persona che agisca per conto di esso, né i suoi soci sono inseriti in alcuna lista di soggetti sanzionati o soggetti a divieti in ragione di programmi sanzionatori.

L'Acquirente predisporrà e manterrà un adeguato meccanismo di monitoraggio per individuare eventuali comportamenti di terzi a valle della catena commerciale, compresi eventuali rivenditori, che possano vanificare lo scopo della presente disposizione. L'Acquirente informerà immediatamente Campress S.r.l. di eventuali problemi nell'applicazione della presente disposizione, incluse possibili attività di terzi che potrebbero vanificare lo scopo della presente disposizione.

L'Acquirente, ove necessario e richiesto, dovrà procurarsi tutte le informazioni e la documentazione per l'osservanza della Normativa Italiana sulle Esportazioni, ovvero tutte le informazioni sull'Acquirente e sull'uso dei prodotti necessarie per ottenere la Licenza di Esportazione da parte delle Autorità Italiane. Nel caso in cui la Licenza di Esportazione richiesta non venisse concessa dalle predette Autorità Italiane, Campress S.r.l. non avrà alcun obbligo legale o contrattuale di vendere i prodotti all'Acquirente e, pertanto, nessun reclamo potrà sorgere in conseguenza di ciò. L'Acquirente metterà a disposizione di Campress S.r.l. le informazioni relative al rispetto degli obblighi di cui alla presente disposizione entro due settimane dalla semplice richiesta.

Qualsiasi violazione della presente disposizione costituirà una violazione sostanziale. Fatti salvi gli ulteriori rimedi, l'Acquirente dovrà risarcire/manlevare Campress S.r.l. da qualsiasi perdita, costo, danno, spesa, responsabilità e/o pretese (incluse le spese legali e le spese di difesa) derivanti da o relativi alla violazione della presente disposizione da parte dell'Acquirente.

Art. 16 Varie

La cessione da parte dell'Acquirente dei diritti o doveri derivanti dal contratto, senza il preventivo consenso scritto di Campress S.r.l. sarà considerata nulla. Campress S.r.l. avrà il diritto di cedere, in qualsiasi momento, a terzi i crediti derivanti dal contratto, dopo averlo notificato per iscritto all'Acquirente.

L'invalidità totale o parziale di una o più clausole delle presenti Condizioni Generali non avrà alcun effetto sulla validità delle restanti clausole.

È inteso che l'eventuale tolleranza a violazioni delle presenti Condizioni Generali non potrà in nessun modo essere interpretata quale rinuncia ad esercitare i diritti e/o le facoltà ad esse collegate o conseguenti.

Art. 17 Legge applicabile e Foro competente

Le presenti Condizioni Generali e i relativi contratti di fornitura saranno disciplinati dalla legge italiana.
Per ogni controversia relativa o in ogni caso collegata ai contratti cui si applicano le presenti Condizioni Generali, è esclusivamente competente il foro di Brescia. In deroga a quanto sopra stabilito, Campress S.r.l. avrà tuttavia facoltà di agire presso il foro dell'Acquirente.

Brescia, 20/11/24

Campress S.r.l.

Acquirente

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 C.C. e seguenti le Parti dichiarano di approvare espressamente le seguenti clausole:

- Art. 4 Prezzi e Pagamenti
- Art. 6 Consegna
- Art. 10 Garanzia
- Art. 11 Risarcimento danni
- Art. 12 Riservatezza
- Art. 13 Tutela dei dati personali
- Art. 14 Codice Etico e D.lgs. 231/01
- Art. 15 Leggi e Regolamenti - Export Control
- Art. 16 Varie
- Art. 17 Legge applicabile e Foro competente

Campress S.r.l.
SEDE LEGALE
Via R. Rubattino, 81
20134 Milano
Italia
www.campress.com

SEDE OPERATIVA
Via Cascina Croce, 6/8
25050 Paderno Franciacorta (BS)
Italia
Tel. +39 030 6857161
info@campress.com

Capitale Sociale € 25.000,00 i.v.
Sede Legale: Milano
REA C.C.I.A.A. MI-2712390
C.F. - Reg. Impr. Milano Monza Brianza Lodi 00633930177
P.IVA IT 03160320176
Società soggetta all'attività di direzione
e coordinamento di Camozzi Group S.p.A.

